

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, gegeven tijdens zijn vergaderingen van 4 december 1972 en 7 januari 1982;

Gelet op het advies van de Raad van Beheer van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel gegeven tijdens zijn vergaderingen van 7 december 1972, 14 januari 1982 en 7 oktober 1982;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 28 juni 1985;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 28 juni 1985;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Handel en van Onze Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 juni 1968 houdende vaststelling van het organiek kader van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 21 november 1969, 17 februari 1971, 2 maart 1973, 3 september 1973, 27 november 1973, 10 februari 1975, 21 februari 1977, 20 september 1979 en 12 augustus 1981, wordt de vermelding :

« Directeur	10 »
« Eerste Adviseur	1
« Directeur	9 »

vervangen door de vermeldingen :

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1985.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Handel en Onze Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 april 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Handel,

H. DE CROO

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

E. KNOOPS

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE
VAN VERKEERSWEZEN**

N. 86 — 658

4 MAART 1986. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de resolutie nr. 20 van 3 december 1984 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de akte van Mannheim op 17 oktober 1868 gesloten tussen het Groothertogdom Baden, Beieren, Frankrijk, het Groothertogdom Hessen, de Nederlanden en Pruisen, betreffende de scheepvaart op de Rijn;

Gelet op de wet van 15 september 1919 houdende goedkeuring van het vredesverdrag gesloten te Versailles op 28 juni 1919, alsmede van het protocol van dezelfde datum, dat de uitvoeringsvoorwaarden van zekere bepalingen van dit verdrag nauwkeurig vermeldt;

Gelet op het reglement betreffende het Onderzoek van Rijn-schepen, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 maart 1976, zoals achteraf gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 1.08, 7.01 - cijfer 2, en 13.02;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juni 1979 houdende goedkeuring van de resolutie nr. 21 van 9 november 1978 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1982 houdende goedkeuring van de resolutie nr. 24 van 3 december 1981 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op de resolutie nr. 20 van 3 december 1984 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Vu l'avis du Comité de Consultation Syndicale de l'Office belge du Commerce extérieur, donné en ses séances du 4 décembre 1972 et 7 janvier 1982;

Vu l'avis du Conseil d'Administration de l'Office belge du Commerce extérieur, donné en ses séances du 7 décembre 1972, du 14 janvier 1982 et du 7 octobre 1982;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 28 juin 1985;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 28 juin 1985;

Sur la proposition de Notre Ministre du Commerce extérieur et de Notre Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 5 juin 1968 portant fixation du cadre organique du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur, modifié par les arrêtés royaux des 21 novembre 1969, 17 février 1971, 2 mars 1973, 3 septembre 1973, 27 novembre 1973, 10 février 1975, 21 février 1977, 20 septembre 1979 et 12 août 1981, la mention :

« Directeur	10 »
est remplacée par les mentions :	
« Premier Conseiller	1
« Directeur	9 »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1985.

Art. 3. Notre Ministre du Commerce extérieur et Notre Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 avril 1986.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre du Commerce extérieur,

H. DE CROO

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,

E. KNOOPS

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE
EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
ET MINISTERE DES COMMUNICATIONS**

F. 86 — 658

4 MARS 1986. — Arrêté royal approuvant la résolution n° 20 du 3 décembre 1984 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention conclue à Mannheim le 17 octobre 1868 entre le Grand-Duché de Baden, la Bavière, la France, le Grand-Duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse, relative à la navigation du Rhin;

Vu la loi du 15 septembre 1919 approuvant le traité de paix conclu à Versailles le 28 juin 1919, ainsi que le protocole du même jour précisant les conditions d'exécution de certaines clauses de ce traité;

Vu le Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, approuvé par l'arrêté royal du 30 mars 1976, tel qu'il a été modifié ultérieurement, notamment les articles 1.08, 7.01 - chiffre 2, et 13.02;

Vu l'arrêté royal du 25 juin 1979 approuvant la résolution n° 21 du 9 novembre 1978 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1982 approuvant la résolution n° 24 du 3 décembre 1981 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu la résolution n° 20 du 3 décembre 1984 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de resolutie nr. 20 uitgevaardigd door de Centrale Commissie voor de Rijnvaart in werking treedt op 1 april 1985 op internationaal vlak en dat het bijgevolg dringend is er de toepassing van te verzekeren in het intern recht;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De resolutie nr. 20 van 3 december 1984 van de Centrale Commissie van de Rijnvaart die voorkomt in de bijlage bij dit besluit, is goedgekeurd.

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,
Telegrafie en Telefonie,
H. DE CROO

Bijlage

Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen

*Resolutie nr. 20 van 3 december 1984
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart*

Artikels 7.01, cijfer 2, en 13.02

Ankers, kettingen en ankerkabels.

De Centrale Commissie voor de Rijnvaart hernieuwt de tijdelijke voorschriften met betrekking tot artikel 7.01, cijfer 2 en artikel 13.02, aangenomen overeenkomstig artikel 1.08 van het Reglement voor Onderzoek van Rijnschepen met de resolutie 1978-III-21.

Deze voorschriften zullen van kracht zijn van 1 april 1985 tot 31 maart 1988.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 maart 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,
Telegrafie en Telefonie,
H. DE CROO

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la résolution n° 20 édictée par la Commission centrale pour la Navigation du Rhin entre en vigueur le 1er avril 1985 au plan international et qu'il est, en conséquence, urgent d'en consacrer l'application en droit interne;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La résolution n° 20 du 3 décembre 1984 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin, dont le texte est repris en annexe au présent arrêté, est approuvée.

Art. 2. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1986.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Ministre des Communications et des Postes,
Télégraphes et Téléphones,
H. DE CROO

Annexe

Règlement de Visite des Bateaux du Rhin

*Résolution n° 20 du 3 décembre 1984
de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin*

Articles 7.01, chiffre 2, et 13.02

Ancres, chaînes et câbles d'ancres.

La Commission centrale pour la Navigation du Rhin renouvelle les prescriptions temporaires relatives à l'article 7.01, chiffre 2, et à l'article 13.02 adoptées conformément à l'article 1.08 du Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, par la résolution 1978-III-21.

Ces prescriptions seront en vigueur du 1er avril 1985 au 31 mars 1988.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 mars 1986.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Ministre des Communications et des Postes,
Télégraphes et Téléphones,
H. DE CROO